

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

43. årg.

Bergen, Torsdag 31. januar 1957

Nr. 5

Abonnement kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefon 30300.
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 26. januar 1957

Værforholdene var gjennomgående dårlige gjennom hele uken, og mange fulle driftsdager ble det ikke. Storsildfisket foregikk på strekingen Nordmøre—Florø med størst tyngde over driften mellom Ålesund og Buadjupet. På grunn av været har garnfisket stort sett vært best. Fisket i sin helhet ligger tilbake for fjorårets. Av Fet- og småsild fiskes det nå bare endel i Troms og Finnmark. Torskefiskeriene hittil ligger betraktelig tilbake for fjorårets samtidige resultat. Det dårlige været bærer skylden, idet fangstene både for Finnmark, Troms og Vesterålen ligger bra til når driftsforholdene er gode. Forløpne uke ble en uke med delvis drift over hele Nord-Norge. Forholdet var forøvrig det samme for hele den øvrige del av kysten også. Sogn og Fjordane hadde et forholdsvis stort parti hå, men ellers kan intet fiskeri fremheves foran andre.

Storsildfisket:

Det hurtig skiftende vær med kuling og storm av vekslende retning har skapt store vansker for vintersildfisket. Det antas å være sild nok til stede langs kysten fra Nordmøre til feltene utfor Florø, men driftsdagene er blitt korte og få. Det synes som om de største sildetyngder er å finne fra Søre-Sunnmøre til Buadjupet, hvor det i uken har vært et godt drivgarnfiske og et til dels godt snurpefiske. De fremherskende vindretninger og strømmen har gjort seg verre gjeldende på feltene sør for Stad, som hittil kun har fjerdeparten av fangstmengden. Pr. 27. januar er det meldt fisket 1 427 150 hl, hvorav fersk eksport 225 645, saltet 172 905, til hermetikk 13 135 og sildolje 980 345 hl. I fjor samme dato var partiet 1 883.165 hl. Med snurpenot er det fisket 816 350 hl, garn 609 000

hl og landnot 1800 hl mot i fjor henholdsvis: 1 374 045 — 507 100 — 2020.

Fet- og småsildfisket:

Utenom de to nordligste fylkene har det i uken ikke vært fiske av betydning. Der er bra forekomster nordpå, men været har hemmet. Ukefangsten ble 21 140 hl mot 8850 hl uken før. Av fangsten ble 13 500 hl tatt i Finnmark, derav på Repparfjord 2600, Vargesund 7250, Langfjord, Alta 2650, Rafsbotn 500, Laksefjord 500, Troms hadde 7640 hl, hvorav på Lyngen 3440, Sørfjord, Ulsfjord 1200, Balsfjord 2200 og Ersfjord 800 hl.

Torskefiskeriene:

Fisket i Finnmark: Det var megen værhindring også siste uke og heller lite utbytte av fisket. Uke-

fangsten ble på 782,5 tonn mot 298,5 tonn uken før. Av fangsten nevnes 174,9 tonn hyse, 0,4 tonn sei, 16,1 tonn brosme, 4,3 tonn kveite, 1,9 tonn flyndre, 1,8 tonn steinbit, 2,7 tonn uer og 1,6 tonn blåkveite. Ukens torskeutbytte ble 578,8 tonn og i alt er det siden nyttår av torsk i Finnmark ilandbrakt 1467 tonn, hvorav saltet 538, hengt 268, iset 661 tonn, produsert 535 hl damptran, saltet 129 og iset 128 hl rogn.

Troms:

Skreifisket er begynt for Tromsøysund, Hillesøy, Berg og Torsken samt for Bjarkøy. Man har hatt linefangster på opptil 6200 kg, garnfangster opptil 3700 kg og rimelig bra gjennomsnitt, men været har vært urimelig dårlig. Tromsøysundet hadde ukefangst på 67 tonn, som og er totalfangst, Hillesøy 265 tonn, Berg og Torsken ukefangst 152 tonn, totalfangst 282 tonn samt Bjarkøy ukefangst 5 og totalfangst 19 tonn. Fylket har i alt 633 tonn skrei, hvorav hengt 70, saltet 325, iset etc. 238 tonn, prod. damptran 219 hl, saltet av rogn 54, iset 151 hl.

Utenom skrei hadde Troms i uken bare 30 tonn fisk, nemlig 11,4 tonn brosme, 10,9 tonn hyse, 3,1 tonn uer, samt litt kveite, flyndre, steinbit og reker.

Vesterålen:

Skreifisket har en tid vært i gang for Andøya, Nyksund og Bø oppsynsdistrikter. Det var urolige værforhold med fangster i uken for Andøya på line på 400—900 kg, garn 200—3000 kg. Ukefangsten oppgis til 90 og totalfangsten til 185 tonn. Nyksund hadde opptil 5100 kg på line og 2600 kg på garn. Ukefangsten var 221 tonn og i alt er det fisket 330 tonn. Bø melder at fisket kom i gang i siste uke etter to ukers driftsstans gunnet været. Det tok seg bra opp på Ytteregga med garnfangster inntil 6000 kg, ellers ujevnt og under land minimalt. Ukefangsten var 85 og totalfangsten er 94 tonn. For hele Vesterålen er skreipartiet 608 tonn, hvorav saltet 62, hengt 194, iset etc. 352 tonn, prod. damptran 313, saltet av rogn 33 og iset 190 hl.

Et sammendrag av torskepartiene for Finnmark, Troms og Vesterålen gir i alt 2708 tonn, hvorav saltet 925, hengt 532, iset etc. 1251 tonn, damptran 1067 hl, saltet av rogn 216 og iset 469 hl. Det motsvarende resyme pr. 28. januar i fjor viser et parti på i alt 10 070 tonn (1955: 3960 tonn), hvorav henholdsvis 6152 — 499 — 3419 — 4992 — 369 — 1932.

Levendefisk:

Trondheim ble i uken fra Levendefisklaget distrikt tilført 35 tonn lev. torsk, Bergen 20 tonn. Dessuten ble Bergen fra Sogn og Fjordane tilført 4 tonn lev. torsk, fra Hordaland 9 tonn torsk og 7 tonn småsei.

Bank- og kystfisket:

Det var smått fiske på grunn av det dårlige været. Ukefangsten for Nordmøre ble 18,3 tonn for Sunnmøre og Romsdal 179 tonn. Av torsk ble det fisket tils. 49,7 tonn, sei 41,9 tonn, hyse 69,9 tonn og hå 7,2 tonn.

Sogn og Fjordane hadde ukeparti på 565 tonn, nemlig 1 tonn torsk, 2 tonn lange, 8 tonn brosme, 11 tonn hyse og 544 tonn pigghå.

Hordaland hadde 27 tonn fisk, nemlig de omtalte 16 tonn lev fisk dessuten 3,5 tonn sløyd torsk, 3 tonn sei og Iyr, 1 tonn hyse og 3,5 tonn hå.

Rogaland melder om dårlig vær og ukefangst på 60 tonn fisk.

Skagerakkysten hadde også dårlige fiskeforhold med 80 tonn fisk i ukefangst.

Fjordfisk (Oslofjorden) hadde 14 tonn fisk og 1 tonn sild.

Håbrann:

En enkel kutter er innkommet med 8 tonn. Fartøyet har vært ute siden like over nyttår.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 1 tonn kokte og 0,6 tonn rå, Skagerakkysten 7 tonn kokte og 3 tonn rå, Rogaland 1 tonn kokte. Møre og Romsdal 1,4 tonn og Troms 4,1 tonn.

Summary

The weather was better this week, but it is still stormy.

The winter herring fisheries were carried on in coastal waters between Kristiansund and Florø under heavy weather conditions. Full working days were an exception. The week's landings amounted to 1 338 615 hectolitres and the total landings so far to 1 427 150 hectolitres against a catch of 1 883 165 hectolitres on the corresponding date last year. Of the landings 225 645 hectolitres were sold for fresh purposes, 172 905 hectolitres for curing, 13 135 hectolitres for canning and

980 345 hectolitres for reduction. So far purse seiners have landed 816 350 hectolitres, drifters 609 000 hectolitres and by land-seines 1800 hectolitres.

Rich shoals of small herrings are found in Finnmark and Troms waters. The landings this week amounted to 21 140 hectolitres against 8850 hectolitres last week. The weather hampered the fishing.

The spawning cod fisheries began in Finnmark, Troms and Vesterålen waters. After two weeks of storms the weather improved a little this week and between the spells of gales fair catches were secured from the outer grounds. So far the landings amount to a total of 2708 tons of which 925 tons are sold for curing, 532 tons for drying and 1251 tons for fresh purposes. A quantity of 1067 hectolitres of steam refined cod liver oil has been produced. Of roes 216 hectolitres are cured and 469 hectolitres sold for fresh purpose.

In Northern Norway the catches of other kinds including haddock, halibut, ocean perch etc. were small this week.

The fishing along the coast from Møre og Romsdal county to the Swedish border were also much reduced. The Sogn og Fjordane district, had, how ever, a few days of good dogfish catching, and 544 tons were landed.

At ports along the Skagerack coast 8 tons of prawns were landed and at Troms 4,1 tons.

A long liner landed 8 tons of porbeagle this week. The vessel had ridden the storms in the Norwegian Sea for 3 weeks.

Melding fra Fiskeridirektøren.

Lover og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Bestemmelser om fiske med notredskaper under Lofotfisket 1957.

Fastsatt ved Kronprinsregentens resolusjoner av 16. november 1956 og 18. januar 1957 i medhold av § 4 i lov av 17. juni 1955 om saltvannsfiskeriene.

I.

§ 1.

Bruk av andre notredskaper enn snurpenot og synkenot etter skrei er forbudt. Fiskeridepartementet kan dog tillate bruken av andre notredskaper etter nærmere fastsatte bestemmelser.

§ 2.

For fiske med snurpenot og synkenot gjelder følgende bestemmelser:

1. Fisket kan først ta til den 18. mars 1957.

Daglig fisketid:

a) Før kl. 9,30 må ingen notfarkost, hoved- eller hjelpefartøy passere de av det ordinære Lofotutvalg fastsatte utrorsgrenser for å gå ut på fiskefeltet.

b) Notfarkoster kan gå ut ved vanlig morgensignal, når de skal begi seg til et annet fiskevær. I så tilfelle må vedkommende følge den vanlige nyttede indre led, og kan ikke gå ut på fiskefeltet før han er kommet fram til været. For utseiling herfra gjelder bestemmelsene under punkt a.

c) Inntil 1. april skal utsetting av not være avsluttet kl. 17. Fra og med 1. april fastsettes daglig utrorstid og fisketid av Fiskeridirektøren etter forslag fra utvalgsformannen.

2. Førere av fartøyer som skal delta i fiske med snurpenot og synkenot i Lofoten må, som bestemt i lovens § 41, melde seg for oppsynet og må på forlangende legitimerer at fartøyet er under 75 fot og at det fyller de tekniske krav som er fastsatt i punkt 3 nedenfor. Det er ikke tillatt å drive notfiske før dette er gjort.

3. Under fisket med snurpenot gjelder følgende:

a) Det skal nyttes to fartøyer, ett hovedfartøy og ett hjelpefartøy. Ingen av fartøyene må være over 75 fot lengste lengde. Fiskeridepartementet eller den dette bemyndiger kan dispensere fra denne bestemmelse for fartøyer som tidligere har deltatt i notfiske i Lofoten.

b) Ett av fartøyene, fortrinnsvis hovedfartøyet, skal ha ekkolodd.

c) Hovedfartøyet må være godt skikket for snurpenotfiske med dekksturpe og være utstyrt med nødvendig vinsj, eller spill for innhiving og arbeid med redskaper og fangst.

d) Hjelpefartøyet må være tilstrekkelig stort og ha tilstrekkelig sterk maskin til under vanlige forhold å kunne håndtere hovedfartøyet under driften.

e) Hovedsmann eller notbas må tidligere ha deltatt i og være kyndig i snurpenotfiske.

1) Både hovedfartøy og hjelpefartøy må være innført i registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster.

g) Lengden på slepekabelen mellom hovedfartøyet og hjelpefartøyet må ikke overstige 30 favner.

4. Under bruk av synkenot kan nyttes ett eller flere maskindrevne fartøyer.

5. De fartøyer som deltar i notfisket, både hovedfartøy og hjelpefartøy, skal på formasten føre et lett synlig flagg for å tilkjenne at de driver fiske med notredskaper. Videre skal det foran registreringsmerket på begge sider av hoved- og hjelpefartøyet anbringes et skilt som viser at fartøyet skal drive fiske med not. Fiskeridirektøren gir nærmere bestemmelser om skilter og flagg. Skilter og flagg utleveres av oppsynet mot betaling av deres kostnad.

6. Under notfiske kan ikke noen av fartøyene drive fiske med faststående redskaper.

7. I. På nedennevnte områder er det forbudt å fiske med not:

- a) Den del av Austnesfjorden som ligger ovenfor (nordenfor) en rett linje fra Helleodden til lynblinken på Draget, i rettviseende retning N 116° O.
- b) Islendingen, Skjelfjorden og Nappstraumen, som ligger ovenfor (nordenfor) en rett linje etter med Nussneset—Nesland, fra Brurstolen til Solbjørnneset i rettviseende retning S 55° W.
- c) Den del av Buksnesfjorden som ligger ovenfor (nordenfor) en rett linje Svinøy—Brandsholmen etter med — Roholmen mot sydsiden av Svinøya, i rettviseende retning S 60° W.
- d) Den del av Kanstadjfjorden som ligger ovenfor (nordenfor) en rett linje fra nordre ende av Rinbøtverskjærene til nordspissen av Auenholmen, i rettviseende retning 52°.
- e) Den del av Henningsværstraumen som ligger ovenfor eller nordenfor en linje fra Stampen i retning W ¼ N etter med: Seilmerket på Stampen mot havdelingsmerket på vestre Kvitholmen.
- f) Den del av det i Raftsundet, Lofotloven underlagte område, som ligger ovenfor (nordenfor) en linje fra Digermulen fyrlykt til nordre ende av Storemolla i rettviseende retning Digermulen fyrlykt 260°.

Forbudet gjelder både utsetting av not, oppsnurping (tørking) og håving av fangst.

II. Fiskeridepartementet kan treffe bestemmelse om forbud mot fiske med not på ett eller flere begrensede områder (teiger) eller på en del av Lofothavet.

8. a) Av de innmeldte notfiskere utpeker oppsynsjefen et passende antall tilsynsmenn som har til oppgave å bistå oppsynet med opprettholdelse av orden på fiskefeltet og med at gjeldende bestemmelser overholdes. Herunder kan tilsynsmennene pålegges å gi signal på fiskefeltet etter nærmere fastsatte regler. Tilsynsmennenes fartøyer skal ha et ekstra flagg på formasten.
 - b) Etter forslag fra utvalgsformannen bestemmer Fiskeridirektøren tidspunktet for utsetting av faststående redskaper etter at notfisket er begynt.
 - c) Fiskeridirektøren kan etter forslag fra utvalgsformannen om nødvendig begrense adgangen til notfiske ved at notfiskerne inndeles i grupper som vekselvis gis adgang til fiske.
9. Utsetting av snurpenot kan ikke foregå fra snurpedorrier. Fiskeridirektøren kan treffe nærmere bestemmelser om i hvilken utstrekning snurpedorrier ellers kan nyttes under notfisket.

10. Utsetting av snurpenot må foregå til styrbord. Med setting til styrbord menes at settingen begynner til venstre for fiskestimen, slik at fartøyet må svinge (runde noten ut) til styrbord. Snurpefartøyer skal som tegn på at setting av noten begynner gi et langt støtt i fløyten (jfr. lovens § 16).
11. Den som først tar til å sette ut sin not og fortsetter med det uten usedvanlige opphold, har rett til det havområde noten krever eller vil omslutte. Begynner to eller flere lag å sette ut sine nøter samtidig, har de like rett (jfr. lovens § 16).
12. Fartøyer med snurpenøter eller synkenøter som driver eller slepes har vikeplikt for faststående redskaper (jfr. lovens § 17).
13. Fartøyer og nøter må ikke plaseres slik at de skader eller unødig kommer i veien for fiskere som allerede har tatt til med sitt fiske. På felt hvor det fiskes med håndsnøre eller snik, er det dog tillatt å sette ut not, selv om noter ringer inn flere farkoster. Disse må i så tilfelle ta opp sine redskaper, men har krav på et rimelig vederlag i form av fisk.
14. Notfiskerne må rette seg etter de bestemmelser som er fastsatt vedrørende fartøyenes innredning og utstyr og vedrørende behandling av fangsten, og må videre overholde de ellers gjeldende kvalitetsforskrifter, herunder bløggingsplikten.
15. Notfiskerne må rette seg etter de bestemmelser som måtte bli truffet av Norges Råfisklag angående levering av fangsten. Salgsstyret i Norges Råfisklag har adgang til, når det anses nødvendig av hensyn til avtaket, å dirigere notfiskere til å levere sin fangst på bestemte steder og til bestemte kjøpere på de vilkår som er fastsatt av laget.
16. Notfiskerne må rette seg etter de pålegg og anvisninger som gis av oppsynet for å unngå for store ansamlinger i fiskeværene.
17. De som deltar i fiske med not er forpliktet til for egen regning å avgi rapport over driften på en slik måte som Fiskeridirektøren bestemmer.
18. Deltakerne i notfiske er forpliktet til å sette seg nøye inn i de fastsatte bestemmelser og et avtrykk av disse skal være ombord.
19. Overtredelse av forannevnte bestemmelser, og bestemmelser gitt i medhold av punkt 9 straffes med bøter i henhold til § 69 i lov av 17. juni 1955 om saltvannsfiskeriene og inndragning av fangst eller fangstens verdi kan finne sted overensstemmende med samme lovs § 70.

II.

Denne resolusjon trer i kraft straks.

g Jglo - Haugesund

Til tjeneste!

Vintersildfisket pr. 27/1 1957.

Anvendelse	I alt pr. 20/1	21/1	22/1	23/1	24/1	25/1	26-20/1	I alt pr. 27/1	Mot i 1956 til 29/1
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Eksporert fersk .	41 940	9 100	22 630	54 895	35 400	37 200	24 480	225 645	241 765
Saltet	13 650	300	3 005	42 225	43 485	50 030	20 210	172 905	287 185
Hermetikk	185	200	120	700	5 325	3 880	2 725	13 135	15 780
Fabrikk-sild	19 655	—	11 845	129 140	224 905	266 680	328 120	980 345	1 678 365
Agn	175	300	65	—	4 090	2 805	3 715	11 150	39 715
Fersk innenlands.	12 930	1 250	2 105	2 795	2 225	1 545	1 120	23 970	24 470
I alt	88 535	11 150	39 770	229 755	315 430	362 140	380 370	1427150	2 287 280
<i>Fangstredskap:</i>									
Snurpenot	38 560	11 150	32 490	156 485	145 810	230 200	201 655	816 350	1 600 025
Garn	49 975	—	7 280	73 270	168 020	131 940	178 515	609 000	685 235
Landnot	—	—	—	—	1 600	—	200	1 800	2 020



Ut-
landet.

Lakseprisene i Dublin.

I Irland er laksesesongen allerede begynt. «Fish Trades Gazette» meddeler 12. januar, at nyfanget laks fantes til salg i Dublin onsdag 2. januar til en detaljpris av 14 sh. pr. pund. Da sesongen begynte 1. januar syntes flomtilstanden i elvene og dårlig vær å tyde på at forsyningene skulle bli ytterst knappe en tid fremover. Likevel måtte laksetilgangen den 2. januar beskrives som ualminnelig god for årstiden.

Sikkerlig var det også en uhyre forskjell på forsyningene på tilsammen 17 laks den 2. januar mot forrige års bare en enkelt. Åpningsprisen i fjor var da også rekordartet og 25 sh. pundet.

En dag ombord i en nederlandsk sildeligger.

Følgende artikkel gjengis fra «Holland Fish Trade»s desemberutgave:

Den som ønsker sine måltider servert på bestemt tid på et vakkert dekket bord og ønsker å finne sin seng oppredd med skinnende hvite lakener vil aldri bli noen sildeligger.

Ombord i en sildeligger vil man lete forgjeves etter sådan luksus. I sildefiskernes timetabell kommer man også bare sjelden over ordet hvile. Arbeid er dagens ordre. I særdeleshet er hastige måltider og en lur inn i blant de eneste avbrudd i dagens travelhet, mens sesongen er på høydepunktet i oktober og november og fisket foregår utfor den engelske kyst.

Arbeidet ombord i en sildeligger begynner om lag kl. 4 ettermiddag. Da samles folkene til aktivitet ved et støt i skipsfløyten.

Ordren om garnsetting forplanter seg, og mens sette-signalet heises på formasten og maskinen arbeider for halv fart gjør fiskerne de nødvendige forberedelser for setting av lenken på 150 garn hverit av 30 meters lengde.

Garna i lenken danner en mer eller mindre rett linje av 3 miles lengde.

Garnas overtelne holdes iblant flytende akkurat så vidt under overflaten og aldri dypere enn 13 fot. Til undertelnen av garna er det festet et tykt varp, som holder lenken vertikal og strukket. Garna holdes oppe ved hjelp av seilduksblåser. Undertelnen og varpet er festet til hinannen med seisinger.

Settingen av garna er en vanskelig og komplisert operasjon, som krever hele mannskapets forente innsats. Kokken forlater byssen og maskinisten maskinen etter å ha stoppet den. Skipperen legger fartøyets baug mot sjøen og lar seg avløse ved roret av en av maskinfolkene.

Vanligvis er settingen et høytidelig øyeblikk, hvor skipperen med huen i hånden sender opp den vanlige bønn «Gud signe vårt arbeid».

Dernest tar fem fiskere fatt med å dra den fem kilometer lange garnlenken ut av garnrommet. En mann fester blåsene til garna.

Båtsmannen har en meget viktig jobb. Hans plass er ved varpet, som han med øvet hånd med like store mellomrom fester til garna. Garn etter garn går overbord og i lengre tid står ryggene bøyd over settingen av garna, som gjerne er våte fra foregående dags bruk.

Merkebøyen på begynnelsen av lenken blir bare et lite punkt i det fjerne. En lang rad hvite punkter utover havet viser hvor loggeren, som langsomt stimer akterover, har satt garna. Til klokken to om morgenen når lenken skal trekkes spiller mannskapet en mer eller mindre passiv rolle. Under denne fase kan mannskapet ikke gjøre noe fra eller til for å få silden til å gå i garna. Som regel finnes silden nær havbunnen om dagen og kommer ikke opp i de øvre lag før etter nattens komme.

Når garna er satt gjør fartøyet fast til le ende av lenken. Garn og fartøy forblir i denne posisjon og ombord håper man på stor fangst, men ingen kan forutsi noe herom.

Selvsagt har mannskapet tillit til skipperen, som med sin lange erfaring treffer beslutning om hvor det skal settes. Ved siden av sin erfaring gjør han også bruk av radioen. For via radioen kommer fangstmeldingene fra andre loggere inn. Når

N. ANTHONISEN & CO.
BERGEN Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
TLF. 13307 Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.
Store fryserom. Dypfrysing.

det i en periode med magre fangster kommer rapport om storfangst fra en eller annen logger, sørger man for å få posisjonen og som regel vil en rekke andre skip finne veien til samme fangstområde for å prøve seg der.

Men på en moderne utstyrt logger har skipperen også andre hjelpemidler til rådighet for å finne frem til passe sted for fisket. I denne henseende kan ekkoloddet nevnes. Det viser skipperen sildestimene nede mot havbunnen.

Først når lenken er satt kan mannskapet få tid til måltid og sin uunngåelige kaffekopp. Kaffe er en overmåte populær drikk blant nederlandske fiskere. Etter måltidet følger passiar i messen, men det bærer hurtig til køys, for det er bare 6 timer til rommannens uunngåelige banking kaller alle mann i arbeid igjen.

Når søvnen er på det beste blir den brutt. Trekking av lenken forestår; overalls, sjøstøvler og oljeklær kommer på igjen. Det er ikke meget prat på denne tid av døgnet når karene klatrer opp lederen til dekk. Det tas tid til en kopp kaffe, og så begynner arbeidet. Kraftige soler lyser opp dekket og folkene inntar sine plasser. Skipperen er i styrehuset og leder arbeidet derfra.

I det fjerne glimter lysene fra andre loggere. Frysende etter overgangen fra den varme lugar til det kolde dekk tar folkene fatt. Men frysingen varer ikke lenge — det er en tung jobb som forestår. Den milelange lenken, tung av sjøvann og fangst hales for hånd stykke for stykke.

Trekkingen av lenken er alltid et spennende øyeblikk. Fiske er et lotteri og ingen kan forutsi om garna er tomme eller fulle av skinnende sild. På sesongens høydepunkt i oktober/november er fangster på 500 000 stk. sild pr. natt ingen sjeldenhet. Fangster på 50 000 til 100 000 hl sild er normale. Men det gis også de netter hvor fangsten er så liten, at den kan telles på fingrene på en hånd.

Vinsjen begynner å dreie og langsomt kommer garna ombord. Via klyset forut kveiles varpet. En mann står klar her og løser md få enkle bevegelser seisingene. Midtskips holder 5—6 mann på med å hale garna ut av sjøen og bruker alle krefter. Men til tross for hjelp fra en rulle, som på visse fartøyer er mekanisk drevet, er og blir halingen av garna en tung jobb.

Det tar år å få seg tilstrekkelig erfaring til å behandle de gjennombløte og tunge garna.

Etter timelangt hardt arbeid er garna ombord igjen. Fangsten blir rystet ut av dem ned på loggerdekket.

Nå begynner et nytt betydningsfullt arbeid. Nederlandske saltet sild kan takke det faktum at silden tilvirkes ombord i fiskefartøylene for sitt gode rykte. Umiddelbart etter fangsten sløyes, saltes og pakkes silden i tønner.

Ivaretakelsen av fisken ombord er bestemmende for kvaliteten. For å stimulere fiskernes innsats i denne henseende har Salgsstyret for fiskeprodukter opprettet sine såkalte Salgsstyremier. Pokaler tildeles de skipperne som ilandbringer den mest velbehandlede sild.

Først når dekket er spylt og vasket og tønnene med saltsild er blitt stuert i rommet kommer tiden for en kort hvil til mann-

skapet. Kokken er klar med varmt måltid, og så følger et par timers søvn til 4—5 om ettermiddagen inntil ny garnsetting.

Skipperen er enerådende ombord. Hans befalinger må adlydes. Han bestemmer kursen og hvor garna skal settes. I lugaren sin bakom broen er han på konstant vakt. Skipsradioen er hans viktigste selskap. Dette instrumentet setter ham i stand til å opprettholde stadig kontakt med andre skip og med rederen.

Fiskerne ombord i sildeflåten har ingen faste lønninger, men får andel i fangstinntektene. Andelens størrelse beror på deres rang ombord.

En garantert minimumshyre sikrer ham imidlertid en viss inntekt selv om fisket skulle gi dårlige resultater.

Sildefiskets sesongmessige karakter er egentlig ingen fordel. Mot slutten av desember avslutter loggerne fisket og storparten av flåten er dømt til uvirksomhet, som varer til slutten av mai. I denne tid på fire til fem måneder må fiskerne, hvis liv er sjømanns- og fiskeryrket, se seg om etter arbeid på land, eller han må være blant de lykkelige, som er med i vintertrålfisket etter ferskfiske.

I dette slags fiskeri kan kun loggere med kraftige maskiner delta.

Siste vinter, imidlertid, gjorde et par fiskeriselskaper i Scheveningen forsøk med en type fiskeri, som i det lange løp kan føre til en løsning av problemet med loggerfiskets sesongmessige karakter. Partråling er nemlig også mulig for loggere med mindre kraftige maskiner. For øyeblikket er det imidlertid umulig å si om dette atom-trål-fiske vil føre til de forønskede resultater. Fiskets sesongmessige karakter har en uheldig innflytelse på rekrutteringen av dyktige fiskere til sildeflåten. Innen aldersgruppene 25 til 50 år er der en tydelig tendens til overgang til andre yrker.

Når det gjelder de yngre under 25 år er stillingen meget gunstig. Men når fiskerne blir eldre blir spørsmålet om sosial trygghet mer fremtredende.

Man er med andre ord plaget av det fenomen at erfarne fiskere forlater næringen. Det er et problem som har krav på størst mulig oppmerksomhet. Det er nettopp dette forhold som har fått Vlaardingens til å tape sin betydning som fiskerihavn.

Sardin fisket i California.

«Pacific Fisherman» opplyser i bladets desemberutgave, at produktiviteten i sardin fisket falt betraktelig mot slutten av den månemørke perioden i november, skjønt 25 snurpere den 22. oktober tok gode fangster. Natten til 11. november hadde garnbåtene gode makrellfangster på et tidspunkt da sardin fangstene var små. Det later til at sardinene er på vei sydover kanskje litt tidligere enn vanlig, og de er av årsklassen 1953.

Da bladet gikk i trykken hadde hermetikkfabrikkene grenser for makrellmottak på 20 tonn. Van Camp som i slutten av oktober tilbød \$ 52,50 for sardiner gikk i begynnelsen av november tilbake til prisen på \$ 47,50. Den 13. november var det i San Pedro-området bare levert en mengde på anslagsvis 50 tonn.

Gjennom sardinesongen til slutten av oktober er det levert

Grunnl. 1862 • **H. KÖSER** • Inneh.: HEINZ KÖSER
FISKIMPORT
HAMBURG—ALTONA - FISCHEREIHAFEN - TELEFON 42 1477 - TELEGR.ADR. LAXKÖSER

19 760 tonn med pakning i nevnte måned av 474 187 kasser herm. vare. Av makrell ble det pakket 6069 tonn — 102 898 kasser og av ansjos 701 tonn — 19 710 kasser.

Den californiske størjeproduksjon.

I desemberutgaven av «Pacific Fisherman» opplyses det, at størjeproduksjonen tross mindre fiske i oktober enn i samme måned av 1955 likevel viser større tall enn sistnevnte år.

Det ble i oktober i Syd-California pakket 544.805 kasser herm. størje mot 802 250 ks. i 1955 i samme måned.

Pink salmon-traktat foran sesongen 1957?

«Pacific Fisherman» opplyser i desemberutgaven av bladet, at en protokoll, som vil legge pink-laksen inn under International Pacific Fisheries (Sockey) Commissions myndighet, vil bli undertegnet snart i Canada og United States — og i tide å bli fremlagt tidlig for den nye kongress-samling.

Signaturene vil gi tilføyelsen til Sockey-traktaten, som ble besluttet i Ottawa i oktober, den formelle og offisielle status. Ratifikasjon fra senatets side vil imidlertid være nødvendig for å sette den i kraft før pink-laksens ankomst i 1957.

Unnlattelse av ratifikasjon på sin side vil være utilgelig av hensyn til konserveringen av forekomstene.

Østerrikes innførsel av de viktigste fiskevarer 1.—3. kv. 1956 og 1955.

Østerrikes innførsel av de viktigste fiskevarer 1.—3. kvartal 1956 og 1955.

Vareslag til de viktigste land

	1956		1955	
	100 kg	1000 S.	100 kg	1000 S.
Saltvannsfisk, fersk, frossen.				
Total 1.—3. kvartal	68 062	44 635	63 792	
Herav fra:				
Vest-Tyskland	40 172	28 950	34 992	
Italia	45	35	2	
Jugoslavia	12	7	1	
Sveits	—	—	6	
Belgia/Luxemburg	—	—	1	
Danmark	7 795	4 344	15 016	
Finland	19	12	—	
Nederland	3 447	1 322	3 183	
Norge	13 226	8 788	8 614	
Portugal	—	—	19	
Sverige	2 931	962	1 958	
Tyrkia	415	215	—	
Fisk, saltet, røket, tørket.				
Total	6 762	2 884	6 479	
Herav fra:				
Vest-Tyskland	196	138	201	
Italia	5	23	—	
Jugoslavia	156	103	455	
Belgia/Luxemburg	6	49	7	
Danmark	239	168	151	
Storbritannia	—	1	143	
Nederland	1 354	801	1 132	
Norge	4 806	1 592	3 685	
Sverige	—	—	702	
Tyrkia	5	9	—	

1957-Nyheter

fra

KELVIN HUGHES

Ekkolodd

med tekniske finesser som: 4 skalaområder — kontinuerlig fasing — 3 pulslengder — 3 papirhastigheter.

Fiskeasdic

som har vist seg å være meget effektiv i jakten på fisken.

Radar

spesielt laget for fiske- og kystruteskip.

INGENIØRFORRETNINGEN ATLAS A/S

Sentralb. 42 71 60

OSLO

Ø. Vollgt. 7

Abonner på „Fiskets Gang“!

	1956		1955	
	100 kg	1000 S.	100 kg	1000 S.
Fiske- og skaldyrhermetikk.				
Total	37 723	50 935	34 281	
Herav fra:				
Vest-Tyskland	12 496	14 886	12 742	
Italia	326	774	266	
Jugoslavia	6 932	9 822	5 454	
Sveits	1	7	12	
Belgia/Luxemburg	35	50	47	
Danmark	5 185	5 957	4 104	
Frankrike	76	129	42	
Storbritannia	—	—	5	
Nederland	265	318	141	
Norge	343	587	162	
Portugal	9 128	14 085	10 173	
Sverige	48	109	48	
Spania	55	137	153	
Sovjet Samveldet	41	145	7	
Cypren	116	78	—	
Japan	433	594	—	
Fr. Marokko	1 583	2 382	741	
S.Afrika Union og Brit. Afrika	82	89	6	
Canada	15	66	—	
Forente Stater	150	71	2	
Peru	413	649	176	

dene april—august. Fangsten av tobis var mer enn dobbelt så stor som i 1955. Brislingfangsten ble vesentlig mindre enn i 1955, nemlig 26 000 tonn til verdi av 7 mill. kroner. Også for brislingen gjelder det at ca. 85 pst. av fangsten er blitt anvendt til melfabrikasjon.

Makrellfisket ga i 1956 med et utbytte på ca. 12 000 tonn om lag 20 pst. mindre fangst enn i 1955, men på grunn av gode priser er verdiutbyttet det samme som i 1955, nemlig ca. 7,5 mill. kroner. En tredjedel av makrellfangsten er avsatt som industrifisk.

Laksefisket i Østersjøen i 1955 viste en nedgang, som nok kunne virke foruroligende, men i 1956 har laksefisket gjennomgående vært meget tilfredsstillende, og der er tatt ca. 300 tonn mer laks enn året før. Mens prisene på vårparten lå på et meget høyt nivå er det for høstlaksen inntrådt et betydelig prisfall, da eksporten ellers ikke ville kunne opprettholdes, og samtidig er det grenser for hva hjemmemarkedet kan avta. Et annet av våre mer særpregede fiskerier er ålefisket, som ikke har vært godt i 1956 og da især ikke høstfisket etter blankål. Prisene har vært sterkt stigende og verdiutbyttet kan antakelig anslås til 17 mill. kroner tross en mengdemessig nedgang på ca. 1 mill. kg.

Eksporten av fisk og fiskeprodukter i 1956 har en verdi av ca. 280 mill. kroner, som er ca. 10 mill. kroner mer enn i 1955. Av beløpet faller ca. 45 mill. kroner på fiskemel og ca. 22 mill. kroner på hermetikk. Det er bemerkelsesverdig at eksporten av fiskehermetikk i 1956 har vært 40 pst. høyere enn det foregående år. Hovedparten av vår fiskeeksport er naturligvis den ferske eller frosne fisk samt fiskefilet — i alt i 1956 ca. 185 mill. kroner. Fileteksporten fordeler seg med 5 mill. kilo på flatfiskefiletene og 7 mill. kg på torskefiletene. Den samlede verdi av denne fileteksport er ca. 40 mill. kroner. Regnet etter eksportens verdi var de største avtakere av fersk fisk fra Danmark følgende land: Storbritannia, Vest-Tyskland, Sverige, Italia, USA, Sveits. Store avtakere av fiskefilet er Storbritannia, Sveits, Sverige og til dels USA. Ved eksporten til sistnevnte land er det ellers damørretten som dominerer. Langt vår største kunde i sild og ål er som alltid Vest-Tyskland.

Man mener å kunne anslå forbruket av fisk i Danmark pr.

Handbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar — 26. januar 1957.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Saltning	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei ¹	633	238	325	70	—
Annen torsk	—	—	—	—	—
Sei.....	3	3	—	—	—
Brosme....	33	—	—	33	—
Hyse.....	136	109	—	27	—
Kveite....	21	21	—	—	—
Blåkveite..	—	—	—	—	—
Flyndre..	—	—	—	—	—
Uer.....	27	27	—	—	—
Steinbit..	—	—	—	—	—
Lange.....	—	—	—	—	—
Annen....	2	2	—	—	—
Reker....	4	—	—	—	4
I alt	859	400	325	130	4

Tran 219 hl, Rogn ialt 205 hl, hvorav iset 151 hl, saltet 54 hl.

innbygger til litt over 14 kilo pr. år, hvilket ikke er særlig meget i forhold til andre land som Storbritannia, Norge og Sverige. Foruten fersk fisk spises der en del røykt fisk i Danmark, særlig røykt sild, men også luksusbetonte varer som røykt laks og røykt ål. Som bekjent er der i København om sommeren et betydelig salg av «røgede Bornholmere», men i 1956 inntraff det beklagelige, at Østersjøens sild viste seg å ha så ringe fettinnhold, at det var de bornholmske silderøkerier umulig å fremstille en salgbar vare. Røkningen måtte innstilles og de bornholmske silderøkere mistet sin viktigste inntektskilde.

Blir antibiotika tillatt brukt på fisk i Storbritannia?

«Fish Trades Gazette» opplyser 19. januar, at trålerredere i Hull nylig har sendt en formell henvendelse til Ministry of Agriculture, Fisheries and Food om tillatelse til å benytte aureomycin på fisk. En talsmann for British Trawlers' Federation uttalte denne uke, at forsøk som staten og handelen hadde foretatt, viste at aureomycin-pulveret kjent under navnet «Acronize» som tilsetning til isen kunne forlenge fiskens ferskhet med minst 60 timer.

Vedkommende talsmann understreket spesielt betydningen av bruk av aureomycin ombord i trålere. På grunn av disse fartøyers lange turer ville den forsinkelse av fiskens ødeleggelse som bruken av Acronize ville forårsake ha den største betydning.

Det opplyses også at Departement of Scientific and Industrial Research har utført en rekke forsøk med bruk av Acronize ombord i den dieselelektriske forsøkstråleren «Sir William Hardy». Forsøk ble utført med fisk, som var 7, 10 og 20 dager gammel. «Denne fisk ble dekket med is tilsatt lite grann Aureomycin (fem deler pr. million). I samtlige tilfeller viste det seg at fisk stuet i Acronisert is holdt seg fersk lenger enn fisk stuet i ubearbeidet is.»

Et forsøk i full skala ble også utført ombord i en av Hulls kommersielle trålere. Liknende høyst oppmuntrende resultater ble oppnådd og det er dette som har beveget rederne til å be om regjeringens formelle samtykke til bruk av Acronize.

Siden i høst har Canada tatt Acronize i bruk på fisk og i USA overveies det nå å gi liknende tillatelse. Acronize tillates for øvrig allerede benyttet på fjærkre i USA. Andre land som tillater fremgangsmåten er Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Hellas, Iran, Mexico, Fillipinene og Siam.

Ekstratillegg på 6 shilling pr. 10-stone kit for britisk fisk fra stortrålerflåten.

Følgende gjengis fra «The Fishing News» for 18. januar:

Problemet som ble skapt ved økningen av prisen på brenselolje med 40 pst. forårsaket et møte i London onsdag morgen mellom lederne av Distant Water-gruppen innenfor British Trawlers' Federation, hvor programmet var drøftelser av forholdsregler som kunne råde bot på situasjonen. Samme ettermiddag møtes direktørene for Middle Water trålerne i samme anledning.

Over BBC ble det kl. 21 samme aften bekjentgjort at det var besluttet, fra mandag kommende uke å belegge all fisk levert fra Distant Water trålere med et ekstratillegg på 6 sh. pr. 10-stone kit. Forholdsreglen er midlertidig og skyldes brenseloljeprisen. Det ble gitt uttrykk for at pålegget ville bety en økning på inntil 2 d. pr. pund i prisen for torskefilet i butikkene.

Britiske tråleres konsum av brenseloljer har hittil dreiet seg om 450 000 tonn årlig til en samlet kostnad av £ 4 mill. Tilføyelsen på 40 pst. til kostnaden vil derfor representere en økt byrde på ca. £ 1 500 000.

Det svenske sildefisket.

I uken som endte 5. januar ble det i Sverige ilandbrakt 164,5 tonn bunntrålsild og 854,2 tonn flytetrålsild. Av dette ble 10,7 tonn saltet etter ilandbringelsen, I sesongen fra 1. juli til 5. januar har svenske fiskere levert av fersksild i Sverige 21 727 tonn, i Danmark 7142 tonn, i Storbritannia 4559 tonn og i Vest-Tyskland 5223 tonn — tilsammen 38 651 tonn fersksild mot 46 147 tonn foregående sesong. Av den ilandførte fersksild ble 891 tonn saltet mot 10 717 tonn sesongen før. I tillegg kommer sild som ble saltet ombord. Mengden i siste sesong var 5366 tonn mot 4951 tonn foregående sesong.

Konflikt avverget mellom færøyske fiskere og Island.

«Dansk Fiskeritidende» (18. januar) melder at den islandske regjering har følt seg foranlediget til å gripe inn i en konflikt, som truet med å utvikle seg til bitterhet mellom islandske redere og færøyske fiskere, som i et antall av ca. 1000 søkes forhyret til islandsk vinterfiske.

Saken oppsto fordi noen færøyske fiskere hadde et uavgjort krav på det islandske trålerkompani i byen Seydisfjord. Da kompaniets tråler «Isolfur» nyttårsaften søkte inn til Skalfjordur på Færøyane på grunn av maskinskade, benyttet den færøyske sjømannsforening leiligheten til å kreve pant i fartøyet, og det ble beslagnag. Den islandske kaptein måtte avlevere skipspapirene, men likevel stimet han bort og satte kursen mot Tyskland for å selge fangsten.

Reaksjonen blant de færøyske fiskere var etter sigende voldsom, og for ikke å risikere deres vrede like før vinterfisket, besluttet den islandske regjering å handle hurtig. Etter å ha fått rapport om saken besluttet den å betale de færøyske sjømenn 190 000 kr., som de mente å ha til gode hos rederiet i Seydisfjord.

Hertil skal vi med kilde i «The Fishing News» legge til at «Isolfur» ikke gikk til Tyskland, men til Hull, hvor to tredjedeler av fiskelasten på 33 940 stons på grunn av forsinkelsen viste seg uselgelig på ferskfiskmarkedet. «Isolfur»s last oppnådde en salgssum på bare £ 5562 i et ellers meget kjøpelystent marked. Hadde fangsten vært brukbar ville salgssummen utgjort minst det dobbelte.

Islands torskefiskerier.

I henhold til telegrafisk underretning fra Fiskifjelag Islands var utbyttet av torskefisket ved utgangen av 1956 i alt 345 230 tonn sløyd fisk med hode mot 355 360 tonn i 1955. Av fangsten ble 18 283 tonn eksportert iset (1955: 10 305 tonn), 164 368 tonn filetert (1955: 170 254 tonn), 47 635 tonn anvendt til stofffisk (1955: 59 969 tonn), 100 781 tonn saltet (1955: 106 644 tonn), 8486 tonn solgt til fabrikker (1955: 5419 tonn) og 3677 tonn solgt til andre anvendelser (1955: 2769 tonn).

Tråler i hårdt vær.

«The Fishing News» beretter 18. januar følgende:

Grimsbytråleren «Stafnes» ankom til sin hjemby Grimsby mandag, 9 døgn forsinket etter en særdeles hård tur, hvor en del av skipets spant ble skadet og skutensidene «vibrerte som blad».

Skipper Jack Vincent, Grimsby, medga, at han hadde følt seg alt annet enn vel, men at han hadde måttet gjøre gode miner til slett spill av hensyn til de 19 andre folkene ombord.

«Stafnes» var ute på vanlig Kvitsjøtur.

130 miles fra Skjølpenbanken, Norge, kom maskinsjefen, Henry Bell fra Grimsby løpende opp på broen og sa til skipperen: «Skutesiden i bunkeren pulserer ut og inn og et spant er gått.»

«Jeg ba ham rapportere til meg hver time», sa kaptein Vincent. «Etter nye tre timers kraftig stamping tok flere spant til å svekkes og jeg satt kurs for Honningsvåg i Norge. Reparasjonsmulighetene der var lite tilfredsstillende og vi seilte videre 150 miles til Tromsø.

Der gjorde reparatørene et bra arbeid, satte inn vinkeljern og sveiset spantene.

Etter at vi hadde satt kursen hjemover gikk det galt med to spant til og skutensidene tok til å pulserer igjen.

Jeg forstår ikke hva som foregikk, skjønt vi hadde voldsom basking også på forrige tur. Men skuta var god nok til 90 miles stiming mot kraftig kuling for å unnsette Hull-tråleren «Kingston Agate». Vi tauet henne 221 miles fra Island».

Reorganisasjonen av US Fish and Wildlife Service vel påbegynt.

Desemberutgaven av «Fishing Gazette» inneholder følgende:

Reorganisasjonen av Fish and Wildlife Service som bestemt i Fish and Wildlife Act 1956 er blitt fullført innenfor det tidsrom som ble fastsatt selvom mesteparten av reorganisasjonen kun foreligger på papiret. Det er mange detaljer, som ennå må utarbeides og de to utnevnelser av en Assistant Secretary og en Commissioner er heller ikke blitt foretatt. Utnevnelsen kan ventes når som helst fra presidenten; de er gjenstand for Senatets bekræftelse.

Den reorganiserte «Service»s organisasjonskart plasserer Fish and Wildlife's Commissioner på toppen av listen. Stillingen som Assistant Secretary er ikke tatt med, men fremkommer sannsynligvis på organisasjonskartet for Innenriksdepartementet. Commissioner's Office har to grener, nemlig et Office of Foreign Activities og et Office of Program Review. Tre avdelinger har sitt utspring i Commissioner's Office, nemlig Administrativ avdeling, Avdeling for opplysninger og Avdeling for Flodområder (River Basins).

Dernest følger Fish and Wildlife Service's to kontorer — Kontoret for kommersielt fiske og Kontoret for Sportsfiske og Jakt (Wildlife). Kontoret for kommersielt fiske skal ha en direktør, en Associate Director og en Assistant Director. For tiden tjenestegjør tidligere assisterende direktør i FWS Arnie Suomela som fungerende direktør for dette kontor. Kontoret for kommersielt fiske har et kontor for «Budget and Finance», og et kontor for lån og bidrag. Det sistnevnte administrerer det revolverende lånefond på 10 mill. dollars som er opprettet ifølge loven.

Der er tre avdelinger innenfor Kontoret for kommersielt fiske. Avdelingen for «Fisheries Management» har grener for Alaskafiskeriene. «Enforcement» og for sjø-pattedyr. Avdelingen for omsetning og teknologi har grener for økonomi, forsøksmessig fiske og redskapsforsøk, markedsnyheter, markedsutvikling, statistikk og teknologi. Forsøksavdelingen har grener for de fiskearter som går opp i elvene for å gyte, salt- og ferskvannsfiskeriene samt skaldyrfiskeriene. Organisasjonskartet avrundes med POFI (Pacific Ocean Fishery Investigation, Hawaii), dessuten undersøkelsesstasjoner og laboratorier samt en regionalorganisasjon med følgende områder: Pacific Coast, Gulf and South Atlantic Coast, North Atlantic, Great Lakes og Alaska.

Det annet kontor — Sport Fisheries and Wildlife — har sin egen regionale organisasjon, avdelinger for sportsfiskeriene, teknisk assistanse samt jaktkontor og 3 direktører, som i Kontoret for kommersielt fiske. Den tidligere FWS-direktør John Farley er nå fungerende direktør for dette kontor.

Konflikter ved den meksikanske fiskerigrense.

Fra «Fishing Gazette»s desemberutgave gjengis:

Høyt oppdrevne rekepriser og et hurtig økende antall enheter i de to siste år innenfor den meksikanske rekeflåte stiller det høyst aktuelle behov for løsning av det ved meksikansk oppbringelse av amerikanske rekefiskerier forvoldte problem i skarp fokus. De amerikanske båter er i samtlige tilfelle blitt beskyldt for ulovlig fiske i meksikanske farvann. I hvert av tilfellene har de amerikanske skipperne benektet anklagen og avlagt ed på at de meksikanske territorialgrenser er blitt respekterte, og at deres rekefiske i farvann utenfor Mexicos kyst kun har vært henlagt til farvann utenfor den ni-milsgrensen Mexico krever jurisdiksjon over.

Gjensidige anklager ble fremsatt i det senest forekommende tilfelle, som natten til 12. november ledet til pågrepelse av den i Brownsville, Texas, stasjonerte rekefiskerier «Pescador».

Den mest alvorlige tildragelse blant alle pågrepelsene, som har forekommet siden i slutten av førtiårene, var at skipper Tom Wilson på «Pescador» ble såret. Det ble opplyst at Wilson hadde ignorert varselskudd med 20 mm-ammunisjon ble avfyrt over «Pescador»s baug, og at han senere under en fire timer lang forfølgelse var blitt såret av en riflekule avfyrt av en av mannskapene på den meksikanske vaktbåten.

Med «Pescador»s frigivelse og de meksikanske myndigheters tilbakesendelse av skipper og mannskap til Tampico, synes denne sak å være avgjort. Eksemplet kan imidlertid ikke tjene noen hensikt bedre enn å vise hvor påtrengende nødvendig det er å løse problemet, som begge land vil stilles overfor om noe verre skulle inntreffe.

Det opplyses at Mexico i FN vil gå hårdt inn for å få klarhet i spørsmålet om suvereniteten i territorialfarvann særskilt med hensyn til rekefisket. Da Mexico krever en ni-milsgrense og USA offisielt bare anerkjenner 3 mil, blir det en vanskelig sak ved konferansebordet hvis og når saken blir tatt opp.

En hurtigere midlertidig løsning burde kunne komme i stand ved Kongressens mellomkomst og i samråd med Utenriksdepartementet og U. S. Coast Guard, hvis plikt det er å sørge for beskyttelse av amerikanske skip på havet. Om U. S. kystvakt-kuttere kunne bli stasjonert på de kritiske punkter ville de kunne gjøre dobbel tjeneste, nemlig få meksikanerne bort fra å foreta oppbringelser ved å påse at ikke Mexicos suverene rettigheter krenkes.

Konferanse mellom representanter for fiskernes organisasjoner, fiskeridirektoratet og Havforskningsinstituttet om det internasjonale samarbeid for å bevare fiskebestanden,

I dagene 22. og 23. januar d. å. har det i Fiskeridirektoratet vært holdt en konferanse mellom representanter for fiskernes organisasjoner, fiskeridirektoratet og Havforskningsinstituttet.

Hensikten med konferansen var å drøfte visse spørsmål i forbindelse med Den Internasjonale fiskerikonvensjon av 1946, også kalt «Nordsjøkonvensjonen».

Fiskeridirektør Klaus Sunnanå gjorde rede for de internasjonale fiskeriattaler som Norge er med i, og de internasjonale reguleringer av fisket som er fastsatt i henhold til disse avtaler.

Direktør Gunnar Rollefson og vitenskapelig konsulent Gunnar Sætersdal orienterte om havforskerens arbeid og gjorde rede for rapporten fra den vitenskapelige komité som ble nedsatt av den faste internasjonale kommisjon i London i 1955 for å gi en uttalelse om effekten av de fastsatte bestemmelser om minste maskevidde i visse fiskeredskaper og minstemål for fisk. Dessuten ble det gitt en redegjørelse for de vitenskapelige undersøkelser av torskebestanden i de nordlige farvann.

Fiskeridirektøren ga også en orientering om det britiske utkast til ny avtale som skal avløse Nordsjøkonvensjonen av 1946. Nordsjøkonvensjonen gjelder bare reguleringer som går ut på minste maskevidde i visse fiskeredskaper og minstemål for fisk. I utkastet til ny avtale er avtaleområdet foreslått utvidet og arten av reguleringer foreslått utvidet til å omfatte alle fredningstiltak som ansees hensiktsmessig for alle fiskesorter.

På basis av de redegjørelser som ble gitt og de drøftinger som fant sted, besluttet representantene for fiskernes organisasjoner å uttale at fiskerne gir sin fulle støtte til det arbeid som nedlegges i det internasjonale samarbeid for å beskytte fiskebestanden mot overbeskatning og for å sikre et størst mulig varig utbytte av fiskeriene. Rapporten fra den vitenskapelige komité som ble nedsatt av den internasjonale kommisjon i 1955 gir etter fiskernes mening ikke grunnlag for noen reduksjon av effekten av de gjeldende reguleringsbestemmelser.

Selv om man for de nordligere farvann av avtaleområdet ikke har det samme fyldige materiale å bygge på som i Nordsjøen, må en på basis av rapporten, de norske havforskeres redegjørelser og på grunnlag av fiskernes praktiske erfaring gå ut fra at det er grunn til å skjerpe bestemmelsene i de nordlige farvann.

Fiskernes representanter anser det derfor av den største betydning at undersøkelsene på internasjonal basis intensiveres i de nordlige farvann, slik at nødvendige utvidelser av de gjeldende maskeviddebestemmelser kan gjennomføres så snart som mulig av alle nasjoner som fisker i dette havområde.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 5. januar 1955 og i uken som endte 5. januar.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk småsild	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk brisling	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen småsild	Frossen brisling	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk lyr	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks og aure
	Stat.nr. 031 01.00-05	Stat.nr. 031 01.00	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.10	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.18	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33-34
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	6	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	—	—	—	15	15	—	—	—	—	20	7	—	4	8	1	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	3	—	5	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	25	—	—	25	—	—	34	8	—	23	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1	—	—	—	13	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	1	—	16	—	2	—	—	—
I alt	—	—	—	—	—	—	40	15	—	25	—	—	191	20	—	63	8	18	2	—	—
I uken*)	—	—	—	—	—	—	40	15	—	25	—	—	191	20	—	63	8	18	2	—	—

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Frossen filet i alt	Frossen torske-filet	Frossen sei-filet	Frossen hyse-filet	Frossen steinbit-filet	Annen frossen filet	Tørr-fisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. (1)	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.83	Stat.nr. 031 01.85	Stat.nr. (2)	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.191	Stat.nr. 031 01.96	Stat.nr. (3)	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	2	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	—	—	—	—	28	—	2	6	—	20	—	—	—	—	—	—	382	9
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	1	69	—	—	—	—	13	—	—	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	1	—	—	2	—	20	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	14
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	6	—	—	—	—	—	6	18	63
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—	23	10	7	—	3	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	4	9	29	—	—	—	54
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	31	—	16	7	11	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	2	—	63	20	1	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
I alt	—	2	76	—	—	2	—	121	—	2	19	—	100	209	44	9	111	27	18	539	86

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild småsild	Saltet skjæresild	Saltet nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Krydder-saltet sild og brisling	Saltet fisk	Sukker-saltet toske-rogn	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Fiskehermetikk i alt	Hermetisk småsild	Herm. brisling	Hermetisk vår- og storsild	Silde-mjøl	Fiske-mjøl	Fiskelever-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 032 01-02.	Stat.nr. 031 02 51-66 .68.69	Stat.nr. 032 02-05	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 032 01.11-74	Stat.nr. 032 01 11.13 .21.22	Stat.nr. 032 01 12.14.23	Stat.nr. 032 01 31-43	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.13	Stat.nr. 081 04.25	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	10	1	55	10	6	12	30	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	20	—	—	—	—
Haugesund	19	—	9	—	—	—	—	—	—	2	—	1	20	—	—	20	—	—	—	—	—
Bergen	110	—	11	36	—	—	63	25	12	8	1	—	74	34	11	27	5	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	657	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	604	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	50
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	421	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	140
Trondheim	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	21	10	—	1	300	60	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	188	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—
I alt	126	—	20	43	—	—	63	25	200	—	64	19	11	181	54	17	60	2 237	60	—	190
I uken*)	126	—	20	43	—	—	63	25	200	—	64	19	11	181	54	17	60	2 237	60	—	190

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sel-, kobbe- og klapp-m.skinn	Skarp-saltet rogn	Andre fiske-produkter	Sperm- og bott-lenose-olje, rå	Rå sild sildolje	Rå selolje	Høyvit-hold. fiske-olje	Håkjerr-tran, a. haltran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nær-tran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Bland-ings-tran	Avfalls-tran og-olje	Raff. sje-dyrolje	Oksyd., blåst eller kokt sje-dyrolje	Herdet spise-fett av sje-dyrolje	Herdet tekn. fett av sje-dyrolje	Olein, fettsyre av sje-dyrolje
	081 04.21 .23.26 081.09.15	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 291 09.49	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.24	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71-72	413 01.11.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	29	—	—	—	—	3	6	—	—	7	25	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	2	—	—	—	—	—	3	17	4	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	40	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	51
I alt	40	2	—	242	5	29	—	—	8	17	8	6	2	—	7	25	37	25	2	—	51
I uken*)	40	2	—	242	5	29	—	—	8	17	8	6	2	—	7	25	37	25	2	—	51

¹ 031 01.15-17.19.21.23.26.27.29-32.40.41

² 031 01.57-73.75-77.79-82.84.86.87

³ 031 01.92-95.97-99

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 12. januar 1957 og i uken som endte 12. januar 1957. Tonn.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk småsild	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk brisling	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen småsild	Frossen brisling	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk lyr	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks og aure
	Stat.nr. 031 01.00-05	Stat.nr. 031 01.00	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.10	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.18	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33-34
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	6	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	18	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	—	—	—	15	15	—	—	—	—	342	100	172	46	8	3	1	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	3	—	6	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	25	—	—	25	—	—	44	9	—	29	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	1	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1	6	—	—	32	1	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	1	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	1	—	16	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1	—	3	1	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	3	—	16	—	6	—	—	—
I alt	—	—	—	—	—	—	49	15	—	25	—	—	598	116	178	126	8	61	4	—	—
I uken*)	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	409	96	178	61	—	44	3	—	—

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for ei alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Frossen filet i alt	Frossen torske-filet	Frossen sei-filet	Frossen hyse-filet	Frossen steinbit-filet	Annen frossen filet	Tørr-fisk i alt	Klipp-fisk i alt	
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 1)	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.83	Stat.nr. 031 01.85	Stat.nr. 2)	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88-	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.96	Stat.nr. 3)	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Kristiansand	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	2	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	9	—	—	3	—	91	—	2	6	48	35	146	134	—	2	—	10	650	15	
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy	—	1	70	—	—	1	—	13	—	—	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ålesund	—	1	2	—	—	3	—	78	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—	52	125	
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund	—	1	7	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	6	—	—	—	—	6	18	152	
Trondheim	—	—	—	—	—	—	5	24	—	—	—	—	24	44	25	—	18	—	1	56	—	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	4	9	29	—	1	68	—	
Tromsø	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	31	—	11	14	—	60	—	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	31	—	16	7	11	31	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	2	—	63	20	1	—	—	
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	48	—	
I alt	—	7	90	—	—	8	5	244	—	2	19	48	175	446	227	9	139	41	30	983	315	
I uken*)	—	5	15	—	—	6	5	121	—	—	—	47	74	237	183	—	28	15	11	444	229	

TOLLSTEDER	Saltsild i alt	Saltsild vårsild	Saltsild storsild	Saltsild småsild	Saltsild fertsild	Saltsild skjæresild	Saltsild nordsjø-sild	Saltsild islands-sild	Saltsild sild og brisling	Saltsild fisk	Saltsild torske-rogn	Sild og fisk i alt	Hunn-mer	Reker	hemmetikk i alt	hemmetikk småsild	hemmetikk brisling	hemmetikk vårsild	Sildegmjøl	Fiske-mjøl	Fiske-lever-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 032 01-02	Stat.nr. 031 02 51-66 .68.69	Stat.nr. 032 02-05	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 032 01.11-74	Stat.nr. 032 01 11.13 .21.22	Stat.nr. 032 01 12.14.23	Stat.nr. 032 01 30-43	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.13	Stat.nr. 081 04.25	Stat.nr. 081 09.17	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	207	30	—	—	—
Haugesund	10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—
Bergen	121	—	12	46	—	—	63	25	38	—	14	5	3	245	137	27	67	89	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1 410	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	604	—	—	—
Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—	446	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	421	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	24	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	12	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	178	—	22	93	—	—	63	28	757	—	100	36	33	910	345	84	306	4 213	174	10	318	
I uken*)	52	—	2	50	—	—	—	3	557	—	35	17	21	730	291	67	247	1 976	114	10	128	

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sel-kobbe-og klappm-skinn	Skarp-saltet rogn	Andre fiske-pro-dukter	Sperm-og bott-lenose-olje, rå	Rå sildolje	Rå selolje	Høyvit. hold. fiske-olje	Håkjerr. tran, a. haitran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nær-tran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Bland-ings-tran	Avfalls-tran og-olje	Raff. sjo-dyrolje	Oksyd., blåst eller kokt sjo-dyrolje	Herdet spisefett av sjo-dyrolje	Herdet tekn.fett av sjo-dyrolje	Olein, fett-syre av sjo-dyrolje	
	081 04.21 .23.26 081 09.15	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 291 09.49	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.24	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71.72	Stat.nr. 413 01.11.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	10	29	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	2	—	136	25	—	—	3	3	27	27	27	10	—	—	—	169	—	—	—	—	281
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	—	—	1	—	—	—	—	5	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	60	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	60	2	—	1 012	35	29	5	3	8	40	49	33	14	—	7	83	169	35	485	508	464	
I uken*)	20	—	—	769	30	—	5	3	—	22	41	27	12	—	—	58	133	10	483	508	413	

*031 01. 15-17. 19. 21. 23. 26. 27. 29-32. 40. 41

* 031 01. 57-73. 75-77. 79-82. 84. 86. 87

* 031 01 92-95. 97-99

Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i nov. 1956, og jan/nov. 1956.

	Verdi kr. 1000 Nov.	Verdi kr. 1000 I alt 1956
Fisk og fiskeprodukter:		
Sild og fisk	53 607	571 436
Hermetikk	16 678	126 765
Dyriske førstoffer, unntatt hvalkjøttmel	23 052	195 423
Sjødyrlever, unntatt hval ..	—	6
Rå sildolje	275	2 739
Tran i alt	5 108	45 183
Polymisert og raffinert sjø- dyrolje til matbruk (også hval og sel)	790	7 877
Sjødyrolje, annen	168	5 633
Malerolje av sjødyrolje	—	—
Sulfonert sjødyrolje	12	317
Fiskelim	38	423
Rogn, saltet	33	4 416
Melke, silderisp o. a. prod.	269	4 720
I alt	100 030	964 938
Hvalfangst:		
Hval- og kobbekjøtt	117	7 251
Hvalkjøttmel	22	2 131
Hvallever	4	67
Hval, sperm. og bottlenose- olje, rå	3 322	10 555
Produkter av sperm- og bottlenoseolje	1 259	7 923
Herdet fett	11 038	147 734
Degras	8	30
Hvalbarder	—	23
I alt	15 770	175 714
Andre prod. av fangst:		
Selolje, rå	38	7 501
Skin av sel, kobbe og klapp- myss	459	8 807
Huder av hvalross og hvitfisk	—	1
Hvalrossstenner	1	27
I alt	498	16 336

FRANCKAERT & VAN RANSBEEK

P. V. B. A.

ANTWERPEN

Telefon: 37 17 75 - 37 62 30 - 37 18 14

H. Franckaert privat: 37 61 93

Telegramadr.: Franckaertvis Dansk korrespondanse

Import av alle sorter fersk fisk

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar — 19. januar 1957¹.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ging	Her- me- tikk	Fiskemel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	1 247	149	1 095	1	2	—
Sei	380	301	—	29	50	—
Lyr	1	1	—	—	—	—
Lange	17	5	12	—	—	—
Blålange	—	—	—	—	—	—
Brosme	38	6	18	14	—	—
Hyse	141	138	—	—	3	—
Kveite	—	—	—	—	—	—
Rødspette	1	1	—	—	—	—
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	2	2	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—
Pigghå	56	56	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Annen fisk ..	1	1	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
² I alt	1 884	660	1 125	44	55	—
Herav:						
Nordmøre	1 078	227	807	44	—	—
Sunnmøre og	—	—	—	—	—	—
Romsdal	806	433	318	—	55	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romrdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent.

² Leverkvantum 64 hl.

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar —
26. januar 1957.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Sal- ting	Heng- ging	Herme- tikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 467	661	538	268 ¹	—
Hyse	390	340	—	50	—
Sei	19	3	—	16	—
Brosme	26	—	—	26	—
Kveite	23	23	—	—	—
Blåkveite ..	2	2	—	—	—
Flyndre ..	5	5	—	—	—
Uer	6	6	—	—	—
Steinbit ..	3	3	—	—	—
² I alt	1 941	1 043	538	360	—
I alt pr. 28/1-56	7 743	3 615	3 571	557	—

² Lever 1516 hl. Utvunnet damptran: 535 hl. Rogn 257 hl, hvorav 128 iset, 129 saltet. ¹) Rotskjær 30 tonn.